

EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)
Curso Geral — Agrupamento 4

Duração da prova: 120 minutos
2001

2.ª FASE

PROVA ESCRITA DE LATIM

A. CRITÉRIOS DE AVALIAÇÃO E APRECIÇÃO FORMAL DA PROVA

I

1.

1.1. Identificação do caso	4 pontos	
Função sintáctica	4 pontos	
		<u>8 pontos</u>

1.2. Identificação do caso	4 pontos	
Função sintáctica	4 pontos	
		<u>8 pontos</u>

1.3. Identificação do caso	4 pontos	
Função sintáctica	4 pontos	
		<u>8 pontos</u>

2.

2.1. Identificação das formas verbais (4 + 4)	8 pontos	
2.2. Justificação do modo (4 + 4)	8 pontos	
		<u>16 pontos</u>

A transportar	40 pontos
---------------------	-----------

V.S.F.F.

132/C/1

Transporte 40 pontos

II

• De <i>Nactus est a eos</i>	5 pontos
• De <i>quorum a maximas</i>	10 pontos
• De <i>alter a posset</i>	10 pontos
• De <i>Statim Luculli (...) a receperunt</i>	8 pontos
• De <i>cum praetextatus a esset</i>	10 pontos
• De <i>Sed a litterarum</i>	10 pontos
• De <i>uerum a uirtutis</i>	8 pontos
• De <i>ut domus a fuerit</i>	12 pontos
• De <i>eadem a senectuti</i>	7 pontos
	<hr/>
	80 pontos

Observação: aos 80 (oitenta) pontos atribuídos à tradução, que se deseja fiel ao sentido e em português correcto, não podem descontar-se mais de 16 (dezasseis) pontos pela totalidade das incorrecções de expressão.

III

1. Escrita de duas palavras (2 + 2)	4 pontos
Explicação do sentido (3 + 3)	6 pontos
	<hr/>
	10 pontos
2. Escrita de duas palavras (2 + 2)	4 pontos
Explicação do sentido (3 + 3)	6 pontos
	<hr/>
	10 pontos

Observação: não será cotada uma palavra erradamente indicada ou só diferente da primeira por flexão nominal ou verbal; em tais casos, também não será cotado o esclarecimento do sentido.

IV

• Cícero... juízes	7 pontos
• que o poeta... romana	8 pontos
• porque... talento	5 pontos
• e é estimado... famílias	10 pontos
	<hr/>
	30 pontos

V

• Três aspectos da filosofia estóica	12 pontos
• Três aspectos da filosofia epicurista	13 pontos
• Organização lógica e clara do discurso	5 pontos
	<hr/>
	30 pontos

Total **200 pontos**

B. Chave da resolução da prova

A chave destina-se a obter uma maior uniformização dos critérios de classificação. Optou-se por um meio termo: apenas tópicos na morfossintaxe (I), na etimologia (III) e na cultura (V); uma tradução (II) e uma versão (IV) apenas de carácter didáctico.

Em toda a prova, qualquer outra resposta correcta, não referida na chave, deve ser cotada.

I

Análise morfosintáctica

1.
 - 1.1. *res... maximas*: acusativo do plural; complemento directo.
 - 1.2. *praetextatus*: nominativo do singular; nome predicativo do sujeito.
 - 1.3. *senectuti*: dativo do singular; dependente de *familiarissima* (complemento indirecto).
2.
 - 2.1. Terceira pessoa do singular do imperfeito do conjuntivo, do verbo *possum*;
Terceira pessoa do singular do imperfeito do conjuntivo, do verbo *sum*;
 - 2.2. *posset* está no modo conjuntivo porque exprime uma possibilidade;
esset está no modo conjuntivo porque é predicado de uma oração subordinada consecutiva.

II

Tradução

Antes de mais encontrou aqueles (dois) cônsules, um dos quais poderia (podia) proporcionar-lhe elevados temas para ele tratar, outro poderia (podia) proporcionar não só feitos ilustres mas também interesse e atenção (ouvidos). Imediatamente os Luculos, embora Árquias fosse então ainda adolescente (usasse ainda a toga pretexta), o receberam em sua casa. Mas isto era devido (provinha de) não só ao talento e ao saber literário mas também ao (seu) carácter natural e virtude, de tal forma que a mesma casa, que foi a primeira para a sua adolescência, seria do mesmo modo muito familiar para a velhice.

III

Etimologia

1. De *scribo, -is, -ere, scripsi, scriptum*: escrever.
Escriba: aquele que escreve.
Inscrição: caracteres ou palavras gravadas em monumentos; acto ou efeito de inscrever.
2. De *gigno, -is, -ere, genui, genitum*: gerar, criar, produzir.
Genial: qualidade própria de quem tem talento; conforme ao génio, uma natureza dotada.
Generoso: de boa raça; nobre, que tem sentimentos elevados.

IV

Versão

Cicero, in iudicio, iudicibus probare uult poetam Archiam ciuitate dignum esse quia magnum ingenium habet (est illi) et a nobilibus gentibus dilectus est.

V

Cultura

- Alguns aspectos da filosofia estóica: renúncia à glória e às paixões; consciência de que somos um elemento do sistema universal; o homem é um cidadão do mundo; o supremo bem está em viver de acordo com a natureza, etc.
- Alguns aspectos da filosofia epicurista: indiferença perante os bens do mundo; a morte não deve ser temida porque, após ela, não há mais vidas; os deuses são alheios ao destino do homem; importa aproveitar o prazer autêntico de cada momento, etc.

V.S.F.F.

132/C/3